

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÍỂM VIỆT NAM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số(N⁰): 0025/VAQ09 - 02/22 - 00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
RƠ MOỐC VÀ SƠ MI RƠ MOỐC SẢN XUẤT, LẮP RÁP**

TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR TRAILERS AND SEMI-TRAILERS
Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: <i>Pursuant to the Technical document N⁰</i>	1833/22/AH	Ngày: <i>Date</i>	06.10.2022
Tiêu chuẩn, quy chuẩn áp dụng: <i>Standard, regulation applied</i>	QCVN 11 : 2015/BGTVT		
Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số: <i>Pursuant to the results of C.O.P examination Report N⁰</i>	99004/01/03/22/01	Ngày: <i>Date</i>	18.04.2022
Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số: <i>Pursuant to the results of Test Report N⁰</i>	1057/BCTN-TO/22	Ngày: <i>Date</i>	03.10.2022

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÍỂM VIỆT NAM CHỨNG NHẬN
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại xe (Vehicle type):	Sơ mi rơ moóc tải (chở ô tô)		
Nhãn hiệu (Mark):	SOOSAN	Số loại (Model code):	CCS-18A
Mã số khung (Frame number code):	RR2CCS18A*BSS		
Khối lượng bản thân (Kerb mass):	15.200	kg	
Phân bố lên: - Chốt kéo (on kingpin):	4.000	kg	- Trục sau (on rear): 11.200 kg
Khối lượng hàng chuyên chở theo thiết kế (Design payload):			15.600 kg
Khối lượng hàng chuyên chở cho phép tham gia giao thông (Authorized payload):			---
Khối lượng toàn bộ theo thiết kế (Design total mass):			30.800 kg
Khối lượng toàn bộ cho phép tham gia giao thông (Authorized total mass):			---
Phân bố lên: - Chốt kéo (on kingpin):	---	kg	- Trục sau (on rear): --- kg
Kích thước xe: Dài x Rộng x Cao (Overall: length x width x height):			18.840 x 2.900 x 4.350 mm
Khoảng cách từ tâm chốt kéo tới trục sau (Wheel space):			10.850 + 1.360 + 1.360 mm
Số trục xe (Number of axles):	3		

Cỡ lốp (Tyre size):	Lốp trước (front tyre):	---	Lốp sau (rear tyre):	12R22.5
Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: <i>(Name and address of manufacturer)</i>	Công ty TNHH ô tô SOOSAN Việt Nam Cụm công nghiệp Hạp Lĩnh, P. Hạp Lĩnh, TP. Bắc Ninh, T. Bắc Ninh			
Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: <i>(Name and address of assembly plant)</i>	Công ty TNHH ô tô SOOSAN Việt Nam Cụm công nghiệp Hạp Lĩnh, P. Hạp Lĩnh, TP. Bắc Ninh, T. Bắc Ninh			

Kiểu loại xe nói trên phù hợp với QCVN 11 : 2015/BGTVT

The motor vehicle type is in compliance with the QCVN 11 : 2015/BGTVT

Ghi chú:

- Vết xe bánh trước/ sau: ---/ 2.500 mm
- Hệ thống phanh:
 - Phanh chính ---/Tang trống
 - Khí nén
 - Phanh đỗ Tác động lên bánh xe trục 2, 3, 4
 - Tự hãm
- Số lượng lốp trục I/II/III/IV: ---/02/02/02
- Khối lượng theo thiết kế lớn nhất cho phép phân bố lên chốt kéo/ cụm trục 2+3+4: 9.550/ 21.250 kg
- Kích thước lòng thùng chở xe: 18.470/18.310 x 2.450/2.070 x 3.690 mm
- Chốt kéo ký hiệu LT-XZ50-12-000
- Loại xe này chỉ hoạt động trong phạm vi hẹp, khi tham gia giao thông phải được phép của cơ quan có thẩm quyền về quản lý đường bộ
- Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá.

Ngày 10 tháng 10 năm 2022 (Date)
CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÍỂM VIỆT NAM
Vietnam Register
General Director



KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Tô An